

# DE CASA EN CASA

PERIÓDIC LOCAL DE PICANYA - II ÈPOCA - ANY III - NÚM. 18 - NOVEMBRE-DESEMBRE 1994

L'Ajuntament de Picanya destinarà el 0,7% del pressupost municipal de 1995 a la finançació de projectes per al desenvolupament del Tercer Món i els nuclis de pobresa i marginalitat dels països rics. La corporació encetarà també una campanya de sensibilització ciutadana per a implicar en aquest projecte de solidaritat mundial als veïns, associacions, empreses del municipi i altres entitats públiques.



La tragèdia de Ruanda ha provocat un sentiment contundent de solidaritat amb els pobles oprimits.

## L'Ajuntament de Picanya destinarà el 0,7% del pressupost de 1995 a mitigar la pobresa al món

La corporació obrirà comptes bancaris amb el lema "Per la solidaritat internacional"

El ple de l'Ajuntament de Picanya va aprovar per unanimitat una moció de l'alcalde per a destinar el 0,7% del pressupost municipal de 1995, exceptuant el capítol del personal, a finançar projectes de cooperació per al desenvolupament del Tercer Món i dels nuclis de pobresa i marginalitat existents als països desenvolupats, és a dir, l'anomenat Quart Món.

Igualment, es destinarà el 0,7% de les retribucions netes dels regidors i l'alcalde per al mateix fi. Aquests diners seran administrats per Organitzacions

No Governamentals (ONG) que prèviament seleccionarà la corporació municipal després d'haver fet una sèrie de consultes prèvies.

La proposta, aprovada el passat dia 29 de setembre, contempla també afavorir la creació d'un servei municipal per a crear una base de dades amb el nom de les ONG que treballen per la solidaritat a nivell nacional i internacional, la canalització d'aquesta informació a la població interessada i la coordinació d'institucions i associacions que treballen per la solidaritat i la formació del voluntariat, entre altres. La iniciativa preveu també obrir comptes bancaris en les entitats locals per a recollir aportacions dels veïns que desitgen col·laborar en aquest projecte de solidaritat. Els comptes rebran el nom de "Per la solidaritat internacional" i es podrà determinar el destí i de la cooperació.

D'altra banda, l'ajuntament sol·licitarà la cooperació i sensibilització dels treballadors municipals per a que aporten el 0,7% del seu salari net mensual al mateix fi, així com la col·laboració dia a dia i des del respectius llocs de treball a la sensibilització respecte a la solidaritat i el voluntariat.

Finalment, l'ajuntament instarà a organismes públics, empreses i associacions de Picanya per a que destinen el 0,7% del seu pressupost a aquest fi, alhora que es sensibilitzarà als veïns per a que fomenten la cooperació al desenvolupament dels pobles del Tercer i Quart Món. El manifest es divulgarà a altres institucions públiques.

F. M.

## "Música a l'Escola"

Unos cien estudiantes del municipio participan en el nuevo programa educativo

El Ayuntamiento de Picanya, pondrá en marcha de cara al presente curso escolar, el proyecto "Música a l'Escola" que persigue como objetivo básico fomentar el gusto por la música de los más pequeños.

El proyecto es fruto del convenio entre el alcalde, Josep Almenar, y el presidente de la Unión Musical de Picanya, José Guerola. Este curso "Música a l'Escola", acogerá cerca de 100 alumnos de la población, todos ellos de tercero de primaria, que serán distribuidos en cuatro grupos, dos en el colegio público Ausiás March y otros dos en el colegio Sorolla. Las

clases se iniciaron en octubre y finalizarán en mayo.

Mediante este proyecto los niños y niñas de Picanya tendrán acceso a una enseñanza musical, tanto en primaria como en secundaria, siempre y cuando estos estudios no contradigan lo establecido en la reforma educativa al respecto de la educación musical.

El programa educativo "Música a l'Escola", pretende iniciar a sus alumnos en la comprensión y el uso del lenguaje musical, introduciendo de ese modo al niño en el mundo de la música y la instrumentación musical.



Alumnos en las clases de música en el colegio Ausiás March.

Pero la oferta musical infantil en Picanya no finaliza en este proyecto, sino que se ha creado un taller musical fuera del horario lectivo para los alumnos que deseen asistir. En el citado taller se instruirá a los escolares en temas prácticos, que les faciliten

un contacto más tangible con la realidad musical.

Las actividades ofertadas por el taller serán: construcción y práctica de instrumentos (orfeo y percusión), canto y expresión musical.

Maximiliano Roldán

Diverses entitats del poble recaptan 140.000 pessetes per al Tercer Món

El passat 10 de setembre, al Centre Cultural de Picanya, es va realitzar l'Acte de Solidaritat amb el Tercer Món organitzat per l'agrupació local de Càritas Diocesana. En aquest Acte, van col·laborar desinteressadament els grups de danses Carrasco i Reatenc, el grup de ballet i la banda la Unió Musical de Picanya, així com l'ajuntament i la Caja de Aforros del Mediterràneo (CAM).

L'acte de solidaritat va rebre molt bona acollida per part dels veïns de la població. Hi havien dues possibilitats de col·laboració. Per una banda, la presència a l'acte, millorant l'entrada, i per altra, l'adquisició d'entrades "Fila 0".

La recaptació dels diversos donatius va sumar un total de 140.000 pessetes, quantitat que serà destinada íntegrament als programes d'ajuda al Tercer Món, especialment a Ruanda, per tal de pal·liar la fam, les malalties i les carencies bàsiques de milers de persones refugiades com a conseqüència de les guerres i persecucions racials.

Amb aquest acte benèfic, Càritas i altres associacions de Picanya i veïns en general han fet una demostració clara i contundent de la seua solidaritat amb les persones més necessitades del món.

C. Amoraga

## EDITORIAL

## SOLIDARIDAD

"Debemos procurar que nuestras condiciones de vida, en el plan material y cultural, no nos impidan servir a la humanidad". Con estas palabras, Gandhi definió la necesidad de solidaridad en el mundo para paliar la pobreza y el hambre que asolan al Tercer Mundo y núcleos de población en los países desarrollados. La solidaridad, la relación de fraternidad en la que se comparte el deber de responder a las desgracias de los demás, se está consolidando en Picanya. El ayuntamiento destinará el 0,7% del presupuesto de 1995 a las ONG para financiar proyectos de desarrollo en zonas pobres del mundo. Por su parte, Càritas y otras entidades del municipio han recaudado 140.000 pesetas para el Tercer Mundo.

# La Llei de Protecció d'Animals de Companyia ha entrat en vigor

Les infraccions greus poden sancionar-se amb un milió de pessetes

Recentment ha entrat en vigor la llei 4/1994 de 8 de juliol de 1994 de la Generalitat Valenciana, sobre Protecció del Animals de Companyia. Aquesta llei té com a objectiu regular tot el relacionat amb la tenència d'animals domèstics i les obligacions dels propietaris i de tots els ciutadans.

La llei té un caràcter molt ampli i inclou la protecció de tota mena d'animals i, especialment, gossos i gats.

S'ha plantejat com a principi la protecció de tots els animals en general i s'ha establit un procediment sancionador molt dur, amb multes que poden arribar al milió de pessetes. En cas de denúncia, i després d'un expedient d'investigació, correspon a l'alcalde decidir sobre la sanció a imposar.

Aquesta llei prohíbeix explícitament el sacrifici, maltractament i abandó dels animals. També està prohibit tenir els animals en instal·lacions amb deficiències higiènico-sanitàries i no donar-los els aliments necessaris.

Pel que respecta a la venda o donació d'animals, el text legal és molt clar: està prohibida la venda ambulant d'animals, la donació com a premi i vendre-los a menors de 18 anys o discapacitats sense el consentiment del seu tutor.

S'han establert restriccions molt dures per a la utilització dels animals de companyia en espectacles i festes populars.

Però, a banda de les prohibicions, la llei estableix tot un



seguit d'obligacions per als propietaris d'animals domèstics, com ara, mantenir l'animal en bones condicions higièniques i sanitàries, així com fer les vacunacions obligatòries i anar al veterinari davant qualsevol

## Els propietaris es faran càrrec dels danys ocasionats pels seus animals

síntoma de malalties contagioses o transmissibles a les persones.

Pel que fa a les obligacions del propietari d'un animal quan aquest ix al carrer, la nova llei és molt clara: el propietari d'un

animal serà responsable dels danys que puga ocasionar. A més, s'insta als propietaris a prendre mesures per tal d'evitar que els seus animals embruten les vies i espais públics. També s'obliga a portar els gossos pel carrer amb corretges i els que siguin perillosos o agressius, hauran de portar un boç.

Per tal d'obligar a l'estreta compliment d'aquesta nova llei, els agents de la Policia Local intervindran davant de qualsevol infracció, especialment en els casos de maltractacions o agressions.

De fet, ja s'ha produït un cas greu al nostre poble. Segons ha declarat el sargent de la Policia Local, Carmelo Mas, s'està investigant l'agressió d'un gos contra un altre animal, incitada presumptament pel propietari del gos.

Segons el sargent, aquesta és una de les violacions de la llei més greus que es poden donar i, probablement, s'aplicarà la llei d'una manera estricta.

Abans de l'entrada en vigor d'aquesta norma, la Policia Local ja podia intervenir en casos de maltractaments a animals en virtut d'una normativa municipal específica que hi ha a Picanya.

Però aquesta nova llei, defineix molt clarament el comportament legal que han d'adoptar els propietaris i els animals, alhora que permetrà la intervenció més eficaç de la Policia local de Picanya.

G. Serrano

# Vacaciones de la Tercera Edad

El Inserso ha abierto el plazo para la temporada 1994-1995

El Ministerio de Asuntos Sociales, a través del Inserso, ha puesto en marcha, una vez más, el programa "Vacaciones Tercera Edad", para la temporada 1994-95.

Este programa de vacaciones tiene el objetivo de facilitar a la población mayor de todo el territorio nacional la posibilidad de disfrutar de estos viajes, y de sus ventajas sociales, poniéndolo así al alcance de todos, especialmente de aquellos que disponen de menos recursos o que viven alejados de los grandes centros urbanos.

Para acceder a este programa, los interesados deben contar con la nacionalidad española.

Ia. Además, los aspirantes, deben tener una edad superior a 65 años, ser pensionista por jubilación o invalidez del sistema de la Seguridad Social, o bien por viudedad con más de 60 años de edad.

### Sólo un acompañante

Así mismo, los interesados no deben padecer ninguna enfermedad infecto-contagiosa y deben poder valerse por sí mismos. En cualquier caso, sólo se admitirá como acompañante al cónyuge, aunque no es preciso que éste reuna los requisitos de edad ni de pensionista.

Como en años anteriores, para acceder a una plaza de la

península, deberán dirigirse a cualquier agencia de viajes colaboradora, presentando el DNI, y en su caso el de su cónyuge.

La oferta para estas vacaciones se centra en la zona de la península, es decir, Andalucía, Cataluña, Levante o Murcia, con un coste de 22.630 pesetas, y en Baleares, con un precio de 26.260 pesetas.

El plazo para disfrutar de estos días de descanso, comenzó para todos los destinos la primera quincena del mes octubre y finalizará en abril del próximo año.

C. Amoraga



## Remodelació del carrer Puríssima Sang

El carreró del carrer Puríssima Sang es convertirà en un passeig peatonal. L'ajuntament ha aprovat un projecte d'urbanització per a pavimentar, plantar arbres i instalar un banc i enllumenat públic en aquesta via pública. El passeig tindrà una longitud de 44 metres i una amplària de 8 metres, ocupant una superfície total de 352 metres quadrats. Aquesta obra permetrà l'ús públic de la zona.



## Bailes de salón para las personas mayores

El Ayuntamiento de Picanya ha iniciado las clases de Baile de Salón para la tercera edad. La respuesta ha sido espectacular, y son ya muchas las parejas que se reunen para aprender bailar al ritmo de una música que les acompañó en su juventud. Debido al enorme éxito de esta primera edición, el ayuntamiento se plantea la posibilidad de repetir la experiencia para los próximos cursos.

## Pago del IAE y contribución rústica y urbana

Se han puesto al cobro en período voluntario los impuestos que detallamos, cuya recaudación está cedida a la Exma. Diputación Provincial de Valencia:

\* Impuesto sobre bienes Inmuebles de naturaleza urbana.

\* Impuesto de Actividades Económicas.

El plazo en voluntaria es del 2 de octubre al 2 de diciembre de 1994.

Se pueden hacer efectivos en todos los bancos colaboradores que figuran en el impreso.

El personal de la diputación estará todos los jueves de 9:00 a 13:00 en los locales del ayuntamiento para facilitar duplicados de los posibles extravíos.

\* Impuesto sobre bienes inmuebles de naturaleza rústica. Este año no se cobrarán debido a la sequía.

\* Las jornadas teóricas de la Seguridad Social, sólo se cobrará lo que no es regadío.

## Nuevos teléfonos del Consorcio Provincial de Bomberos de Valencia

**Teléfono de atención de emergencias: 085**  
**Parque de bomberos de Torrent: 157 17 64**

## SUGERENCIAS Y COLABORACIONES

Cualquier lector que lo deseé puede manifestar por escrito sus preferencias o sugerencias sobre las diferentes secciones o los artículos del periódico. También puede entregar cartas, colaboraciones u opiniones, escritas a máquina o con letra muy clara, incluyendo en ellas su nombre y DNI y depositándolas en los buzones del periódico, en el ayuntamiento y el centro de salud.

# Picanya copatrocina una nova edició del premi de narrativa juvenil Enric Valor

La revista "Va de lletres" edita un monogràfic sobre l'escriptor

L'Ajuntament de Picanya copatrocina per segon any consecutiu amb Edicions del Bullent, SL, el Premi de Narrativa Juvenil Enric Valor, el certamen literari d'aquesta categoria més prestigiós que es realitza en tot l'àmbit lingüístic de la nostra llengua. Aquest any se celebra la catorzena edició. L'import del premi és de 750.000 pessetes en concepte d'acompte de drets d'autor.

El jurat qualificador d'aquesta edició el formen els escriptors i poètes Toni Cucarella, Francesc Collado, Glòria Llobet (guanyadora del XIII Premi Enric Valor), Daniel P. Grau i Ramon Guillem, recentment guardonat amb el premi literari Salvador Espriu que otorga l'Ajuntament de Santa Coloma de Farners.

Amb motiu d'aquest premi, l'ajuntament i Edicions del Bullent han organitzat una variada programació cultural, entre els dies

13 al 17 de desembre, que comptarà amb la presència de destacades personalitats del món de la cultura, l'art i la política del País Valencià. Teatre i taules rodones conformaran l'oferta cultural d'aquesta edició. Coincidint amb aquest aconteciment s'inicia la temporada teatral sota els lemes "Un hivern de teatre" i "Posdata".

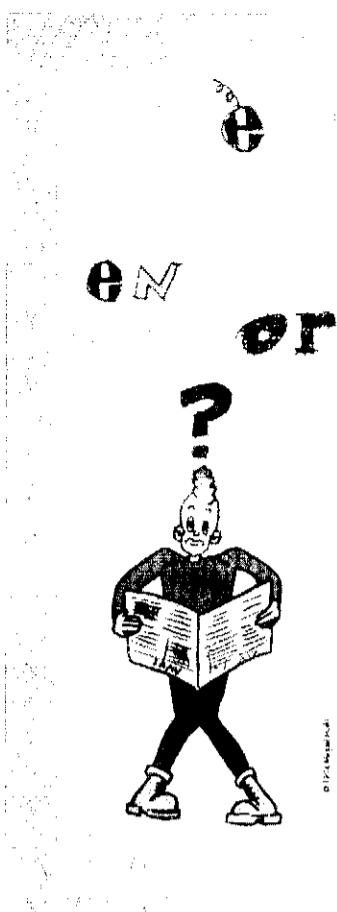
## "Va de lletres"

Aquest any hi ha importants novetats. La revista "Va de lletres", editada per la Biblioteca Municipal de Picanya i l'EPA sota la coordinació de Paco Planells i Antònia Aguilar, publica un monogràfic sobre Enric Valor, en el qual analitza la trajectòria literaria de l'escriptor i gramàtic, així com el seu compromís social per la recuperació de la llengua i la personalitat valenciana.

Així mateix, el Club Diario Levante acollirà el dia 15 de

desembre la presentació dels llibres de la guanyadora i finalistes del darrer any. L'acte comptarà amb la presència de l'escriptora de Barcelona Glòria Llobet, guanyadora de la tretzena edició amb l'obra "Malgrat la boira", i els finalistes Jordi Folch, autor de "Primeres aventures de Pere Ganxet", i Pepa Guardiola, amb l'obra "El talismà del temps".

En el sopar del lliurament del premi, que es celebrarà el dia 17 al restaurant Las Arenas de València, està prevista l'assistència, entre altres, d'Enric Valor, Premi de les Lletres Valencianes, el rector de la Universitat de València, l'historiador Pedro Ruiz; el diputat nacional del PSOE Ciprià Ciscar, l'alcalde de Picanya, Josep Almenar; el director literari d'Edicions del Bullent, Alfred Ramos, la Consellera de Cultura Pilar Pedraza, el pintor Rafa



Portada de les bases del premi.

Armengol, qui ha donat un gravat que es lliurà al guanyador, i d'altres.

F. M.

Picanya participa per segona vez en "La Universitat als pobles"

El Ayuntamiento de Picanya participa en una nueva edición de la campaña "La Universitat als pobles".

A través de esta campaña, los habitantes de Picanya podrán participar en los cursos "Habilidades de comunicación y solución de conflictos en el contexto familiar", "Escribir cartas de amor", y "La mejora de la autoestima y de la comunicación en el ama de casa".

## Contenido de los cursos

El primer curso, "Habilidades de comunicación y solución de conflictos en el contexto familiar" dirigido a mayores de 16 años, se realizará entre los días 28 de noviembre y 2 de diciembre, de 18:30 a 20:30, y será impartido por Gonzalo Musitu, María Moliner y Juan Herrero.

Por su parte, el curso "Escribir cartas de amor", se llevará a cabo durante cinco sesiones, a lo largo del mes de febrero. Estas clases, que incluyen enseñanzas sobre la caligrafía, los argumentos o los excesos, correrán a cargo del departamento de Didáctica de la Expresión Musical, Plástica y Corporal de la Universidad de Valencia.

Por último, el curso "La mejora de la autoestima y de la comunicación en el ama de casa" tendrá lugar del 3 al 6 de Abril, de 18:30 a 20:30, y será impartido por profesores del área de Psicología Social de la Facultad de Psicología de la Universidad de Valencia. Los tres cursos están dirigidos al público en general.

C. Amoraga

## La Unió Musical de Picanya ofreció dos conciertos en Portugal

La iniciativa forma parte de un intercambio cultural



Músicos poco antes de partir.

realiza la Unió Musical de Picanya en este sentido, dado que en el año 1989 los músicos realizaron un viaje a Italia que resultó ser una experiencia fructífera.

**Maximiliano Roldán**

1.-Teatre per a escolars. Companyia: L'Espina de la Sardina. Títol: Barbahistòries. Sessions: 10 h. i 16 h. Lloc: Centre Cultural

2.- Presentació de la revista "Va de lletres" amb un monogràfic sobre Enric Valor. Lloc: Centre Cultural a les 19 h.

**DIMECRES DIA 14**  
Taula rodona: "La literatura infantil i juvenil com a gènere literari". Participants: Caterina Valriu (Professora de la Universitat de les Illes Balears), Maria Conca (Professora de la

## La Asociación de Hermanamiento celebra su reunión anual

Reforzará los lazos humanos entre Picanya y Panazol

La Asociación de Hermanamiento, surgida a raíz de la formalización del hermanamiento entre Picanya y la localidad francesa de Panazol, mantendrá una reunión el próximo 16 de noviembre en las instalaciones del Centro Cultural.

Las reuniones de la asociación, que se reúne en asamblea general anualmente, están coordinadas por el secretario y el personal técnico del ayuntamiento de Picanya.

A través de este colectivo, en el que están integrados representantes de toda la población y de distintos colectivos del municipio, se participa activamente en todos los temas referentes a los actos entre las dos poblaciones, como los intercambios escolares y laborales, así como el resto de las actividades entre ellas, como la participación en Les Floraliés.

La historia del hermanamiento entre Picanya y Panazol se

remonta al mes de junio de 1991, cuando el ayuntamiento de Picanya envió a Panazol un informe sobre este municipio.

Este documento, que abrió la posibilidad del hermanamiento, fue respondido afirmativamente por las autoridades de la localidad francesa el 8 de julio de ese mismo año.

Un año después, coincidiendo con las fiestas patronales de Picanya, el primer grupo de habitantes de Panazol se desplazó hasta Picanya para presentar el acto oficial de la firma del hermanamiento.

Las actividades entre los dos municipios no han dejado de crecer, favorecidas por la actividad de la Asociación de Hermanamiento. Entre estos actos, destaca el Proyecto Petra II, a través del que diez jóvenes de la comarca realizan prácticas laborales en Panazol durante dos meses.

**C. Amoraga**

## La ADL prepara tres cursos de formación ocupacional

La Agencia de Desarrollo Local del Ayuntamiento de Picanya ha puesto en marcha una nueva edición de los Cursos de Formación Profesional Ocupacional. Estos cursos, que tendrán una duración de entre 120 y 300 horas, se impartirán en las instalaciones de la escuela universitaria La Florida de Catarroja y el colegio El Baladre de Picanya.

## Enseñanzas necesarias

A través de estos tres cursos, se ofrecerán las enseñanzas necesarias para obtener conocimientos relacionados con la Gestión Empresarial I y II, Instalador Eléctrico de Vivienda y Ebanista.

Las solicitudes para participar en cada uno de estos cursos, como es habitual, pudieron recogerse en las oficinas de la Agencia de Desarrollo Local.

**C. Amoraga**

Universitat de València) i Alfred Ramos (Director Literari d'Edicions del Bullent). Modera: Daniel Pérez Grau.

**DIJOUS DIA 15**

Presentació del llibre guanyador del darrer any i de les obres finalistes.

Lloc: Club Diario Levante. 19.30 h.

**DIVENDRES DIA 16**

Teatre: "Desfici per les vacances" de Carlo Goldoni. Direcció de Juli Leal i producció dels Teatres de la Generalitat Valenciana

Lloc: Centre Cultural. 23h.

**DISSABTE DIA 17**

Sopar del lliurament del XIV Premi de Narrativa Juvenil Enric Valor.

## EXPOSICIONS

\* PACO VALERO. "Homenatge a Sorolla".

Lloc: Sala d'Exposicions Municipal.

Horari: 25 de novembre al 5 de desembre. 17 a 19 h.

\* COL·LECTIVA. "L'Art del Foc".

Lloc: Sala d'Exposicions Municipal.

Horari: 16 de desembre al 6 de gener. 17 a 19 h.

**SETMANA SANTA CECILIA**

**26 novembre:** 19:00 h.

Orquestra Sinfònica de l'Horta Nord.

**27 novembre:** Coral Portuguesa de Palmela.

**28 novembre:** 20:00 h.

Xarrada: "Música en la LOGSE".

Ponent: Director del Conservatori Superior de València.

**LLOC:** Centre Cultural

## ALTRES ACTIVITATS

\* Concert per escolars de la unió musical de Picanya: "Pedro i el lobo" i Bandes Sonores de pel·lícules.

\* Pel·lícula per escolars: "Fantasia" de Walt Disney.

\* Concert de l'Aula Música de Cambra-Conjunt Instrumental del Conservatori de Torrent.

\* Recitals clarinet/piano i flauta/piano.

\* Audició alumnes escola de Picanya (J. M. Roig).

# Picanya i Paiporta organitzen la II Quarta i Mitja Marató

S'espera la participació d'uns dos mil esportistes de tot el País

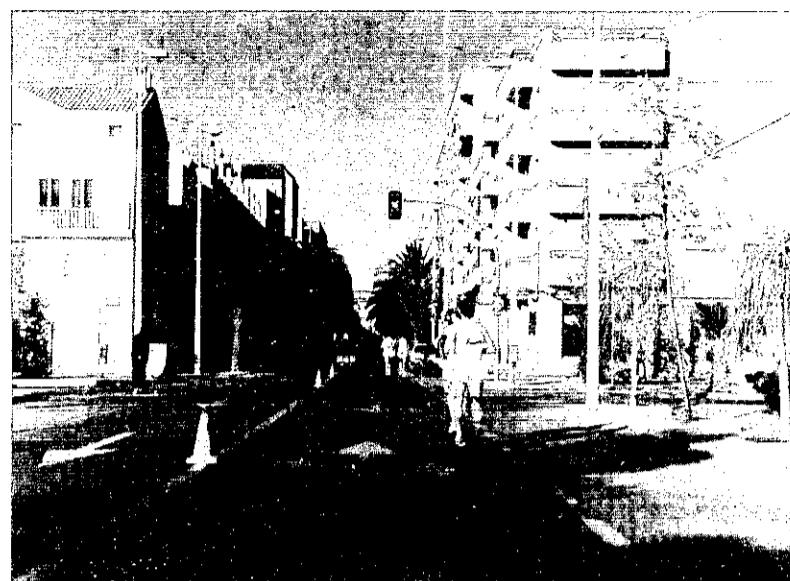
**El proper diumenge 18 de desembre es celebrarà la segona edició de la Quarta i Mitja Marató entre les poblacions de Picanya i Paiporta. L'eixida de la Mitja Marató serà a les 10.30 h. i la de la Quarta a les 11.30 h. L'any passat s'inscrigueren prop de 1500 participants entre la Quarta i la Mitja, dels quals només 33 eren de Picanya.**

La primera Quarta i Mitja entre Picanya i Paiporta fou un èxit total. Uns cent voluntaris de les dues poblacions cobriren tot el circuit per a garantir la seguretat dels corredors.

També es va comptar amb l'ajuda de les policies locals de Picanya i Paiporta, la Guàrdia Civil, 25 membres de Protecció Civil, 6 de la Creu Roja i 12 masajistes en meta, a banda de la col·laboració del Club de Ràdio-aficionats de Paiporta.

A més d'aquest desplegament de mitjans, els 400 corredors de la Quarta i els 1.050 de la Mitja, també van comptar amb la companyia de la ràdio, la 93.1 FM, Ràdio l'Horta, que va retransmetre tota la emoció de la prova en directe.

L'edició d'enguany estarà organitzada pel Club Sprinters i pels ajuntaments de Picanya i



Participants de l'any passat pel carrer Senyera.

Paiporta i s'espera la mateixa bona resposta del voluntariat i altres institucions col·laboradores.

Per a aquesta II Quarta i Mitja es preveu la participació d'uns 2.000 corredors que podràn inscriure's a l'ajuntament. Tots els participants seràn obsequiats amb productes d'a-

## La Quarta i Mitja ha adquirit renom autonòmic per la seua alta participació

...queses entitats, a més d'una samarreta amb el logotip de la prova.

### Les categories

La cursa de la Quarta Marató, 10.548 metres, només comptarà

amb dues categories. Una per a dones i una altra per a homes.

La Mitja, per la seua major durada, 21.097 metres, es dividirà en set diferents categories per a homes i per a dones.

Els junior, d'entre 16 i 18 anys i els senior, per als corredors amb edats entre els 19 i els 39 anys.

També s'ha establit una altra categoria per als més veterans. Veterans A, per a corredors de 40 a 44 anys, B per als de 45 a 49, C per als de 50 a 54 i D per als de 55 anys.

Així mateix, s'ha creat una altra categoria especial en aquesta prova esportiva per a aquelles persones amb deficiències físiques, per tal que tothom puga participar i gaudir d'aquesta prova esportiva de renom autonòmic.

G. Serrano

## Relació de llibres d'esport a la Biblioteca Municipal (I)

Amb aquest article, enceitem una secció on, en aquest i propers números, apareixerà la relació de llibres de temàtica esportiva existents a la biblioteca municipal.

### AIKIDO

\* "Curso de aikido". Cesario Montovani. De vecchi, 1992.

### ATLETISME

\* "Las bases del atletismo". Paidotribo, 1991. Encyclopédia General del Ejercicio.

### BÀSQUET

\* "Baloncesto más que un juego". Manuel Comas. Gymnos, 1991. 20 v.

\* "Baloncesto: la dirección de un equipo". Alexander Gomelski. Hispano Europea, 1990.

\* "Basquetmania". Jordi P. Llavorad. Eliseo Climent, 1991.

\* "1250 ejercicios y juegos en baloncesto". Volumen II: "los fundamentos del juego y la evaluación del jugador, los tests". Paidotribo, 1992.

### BOXA

\* "Boxeo". Editorial 92, 1989.

### EL GAT DEL CARRERÓ

EL JOCH DE BOTXES: PRECISIÓ... NERVIS D'ACER...



### CACA

\* "Caza menor". Jose Gilbert Buch. Hispano Europea, 1983.

### CICLISMO

\* "Ciclismo". Editorial 92, 1983.

\* "Ciclismo de montaña". Mountain-Bike y Robert van der Plas. Martínez Roca, 1991.

\* "El libro del Mountain-Bike". Robert van der Plas. Martínez Roca, 1991.

### EDUCACIÓ FÍSICA

\* "La educación física en la enseñanza primaria". Marta Castañer Balcells y Oleguer Camerino Foguet. Inde, 1991.

\* "La educación física en las enseñanzas medias: Teoría y práctica". Reck Arnold Spaeth... (et al.). Paidotribo, 1988.

\* "La educación física en la segunda etapa de E.G.B.". Adoración Aboy Lafuente. Alhambra, 1986.

\* "Entrenamiento con niños: Teoría práctica, problemas específicos". Erwin Henn. Martínez Roca, 1986.

\* "Los estiramientos". Michael J. Alter. Paidotribo, 1991. Encyclopédia General del Ejercicio.

\* "Metodología de la Educación Físico Deportiva". Augusto Pila Teleña. Autor, 1980.

\* "El entrenamiento". Vladimir Nicolaievich Platonov. Paidotribo, 1991. Encyclopédia General del Ejercicio.

\* "El entrenamiento deportivo: Preguntas y respuestas". Georges Lamber. Paidotribo, 1993.

\* "Fundamentos del entrenamiento deportivo". Renato Manzo. Paidotribo, 1991.

\* "1000 Ejercicios y juegos de calentamiento". L. Brugger, A. Schmid y W. Bucher. Hispano Europea, 1992.

\* "La musculación". Bill Pearl. Paidotribo, 1991. Encyclopédia General del Ejercicio.

EXEMPLE DE NO-VIOLÈNCIA  
APLICADA  
A L'ESP...



## Els clubs creixen

### Club Balonmano Picanya

El club el componen sis equips en les següents categories: infantils, cadets i juvenils, tant de xics com de xiques. En total hi ha 80 jugadors i jugadores, a més dels entrenadors i directius.

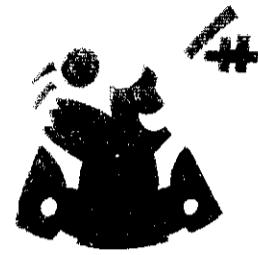


Aquesta temporada, la novetat és la creació dels dos equips de juvenils, que prendran part, com els altres, en la competició que la Federació Territorial de Balonmano Valenciana organitza.

### Club Picanya-Bàsquet

Els equips que formen el club són: el senior masculí, el senior femení i l'equip Sub-21. És aquest darrer el de nova creació en la present temporada. El nombre de jugadors és de 12, d'entre 17 i 21 anys d'edat.

Els entrenaments els realitzaran els dimarts, dijous i divendres de 20.30 h. a les 22.30h., i els partits els disputaran els diumenges a les 10.30 h. al Poliesportiu Municipal.



### C.D. Joventut Picanya

Felicitem doblement al C.D. Joventut Picanya, per una part, per aconseguir l'ascensió dels equips inferiors a la primera categoria, la màxima en la que poden estar. Per a finalitzar la temporada i com a premi per als xiquets de l'Escola de Futbol, van disputar uns partits contra el València C.F., en una de les escasses eixides que fan fora de temporada. Aqueix dia, la directiva va oferir un dinar en la pinya del Poliesportiu als jugadors.

Per altre banda el club ha creat l'equip amatori (majors), és a dir que els jugadors que s'han creat en l'Escola podran seguir jugant al futbol en el mateix club. Els partits els disputaran els diumenges a les 12.00 h. al Poliesportiu Municipal.

Els desitgem a tots molt d'èxit en la seua trajectòria esportiva.



### Creació del Club Gimnàstica Rítmica Picanya

Recentment s'ha constituit el Club de Gimnàstica Rítmica Picanya. És una novetat al poble, ja que fins ara, aquest esport sols es practicava en el Gimnàs Bushido en les classes que allí s'imparteixen, tant del gimnàs com de l'Escola Esportiva Municipal.

La història d'aquest club és de tres anys, quan un grup de mares es van reunir per a possibilitar que les seues filles poguessin practicar aquest esport amb major dedicació. Ara ja és una realitat i l'objectiu que es plantegen és aconseguir millorar el nivell a través de les classes i la competició.

La seua monitora és Sandra Herrero. Les classes s'imparteixen en el col·legi públic Baladre els dilluns, dimecres i divendres de 17.30 fins a les 19.00 h.

Els desitgem molt d'èxit en la seua trajectòria esportiva.